



Pathway to a Healthy **COMMUNITY**

Camino Hacia Una Comunidad Saludable

SOUTHERN NEVADA HEALTH DISTRICT
HEALTH EQUITY RESOURCE GUIDE

EL DISTRITO DE SALUD DEL SUR DE NEVADA
GUÍA DE RECURSOS EQUIDAD EN LA SALUD





Health is for **EVERYONE**

Health equity means everyone has the opportunity to attain full health potential, and no one is disadvantaged from achieving this potential because of social position or any other socially-defined circumstance like race, income, gender identification, or physical ability.

The Southern Nevada Health District and its Health Equity Program are committed to eliminating health disparities and advancing health equity in our community. **This booklet contains some of our programs designed to make sure you have fair and equitable access to your full health potential.**

For information about all Health District programs and services, visit www.snhd.info.

La salud es para **TODOS**

La equidad en salud significa que todos tienen la oportunidad de alcanzar un potencial de salud completo, y nadie está en desventaja de lograr este potencial debido a su posición social o cualquier otra circunstancia definida socialmente como la raza, los ingresos, la identificación de género o la capacidad física.

El Distrito de Salud del Sur de Nevada y su Programa de Equidad de Salud están comprometidos a eliminar las disparidades de salud y promover la equidad de salud en nuestra comunidad. **Este folleto contiene algunos de nuestros programas diseñados para garantizar un acceso justo y equitativo a todo su potencial de salud.**

Para obtener información sobre todos los programas y servicios del Distrito de Salud, visite www.snhd.info.



Primary Care

Regular check-ups and preventive care are an important part of reaching your full health potential. The Southern Nevada Community Health Center provides **primary preventive care services for children and adults**. Case management is also provided for people with chronic conditions.

For more information or to schedule an appointment, call 702-759-1700 or scan the QR code:



PREVENTIVE SERVICES

- Annual physical exams
- Well-child check-ups, birth to 18 years
- Employment physicals
- School and sports physicals and more

SICK VISITS

- Allergies
- Cough and cold symptoms
- Rashes

CHRONIC CONDITION MANAGEMENT

- Asthma
- Diabetes
- High blood pressure
- High cholesterol

Atención Primaria

Los chequeos regulares y la atención preventiva son una parte importante para alcanzar su potencial completo de salud. El Centro de Salud Comunitario del Sur de Nevada proporciona **servicios de atención preventiva primaria para niños y adultos**. También proporciona atención de casos a las personas con enfermedades crónicas.

Para más información o para programar una cita, llame al 702-759-1700 o escanee el código QR:



SERVICIOS PREVENTIVOS

- Exámenes físicos anuales
- Chequeos de niños sanos, desde el nacimiento hasta los 18 años
- Exámenes físicos de empleo
- Exámenes físicos para la escuela, para de deportes y más

VISITAS POR ENFERMEDADES

- Alergias
- Tos y síntomas de resfriado
- Erupciones

MANEJO DE ENFERMEDADES CRÓNICAS

- Asma
- Diabetes
- Presión arterial alta
- Colesterol alto



Sexual and Reproductive Health Services

The ability to choose when and if you have sex or have children can have a big impact on your ability to live a healthy life.

We offer services to help you enjoy a safe, healthy sex life, and to plan and space your pregnancies in an affordable way. Confidential services are offered, and parental permission is not required.

For more information or to schedule an appointment, call 702-759-1700 or scan the QR code.



SERVICES

- General health assessment
- Pap smear
- Breast exam and mammogram referrals
- Birth control counseling
- Birth control
 - Condoms
 - Pills
 - IUD Implants
 - Birth control shot (Depo)
 - Birth control patch
- Education on natural family planning and abstinence
- Emergency contraception (morning after pill)
- Reproductive life planning
- Preconception Counseling
- Pregnancy testing and counseling (urine)
- STI testing and treatment (*established patients*)
- Preconception counseling
- Basic infertility evaluation
- HPV testing and vaccination
- Men's health
- Testicular screening for cancer

Servicios de salud sexual y reproductiva

La capacidad de elegir cuándo tener relaciones sexuales o hijos puede que tenga un gran impacto en su capacidad para vivir una vida saludable.

Ofrecemos servicios para ayudarle a disfrutar de una vida sexual segura y saludable, y para planificar y espaciar sus embarazos de una manera asequible. Se ofrecen servicios confidenciales y no se requiere permiso de los padres.

Para más información o para programar una cita, llame al 702-759-1700 o escanee el código QR:



SERVICIOS

- Evaluación general de la salud
- Prueba de Papanicolaou
- Exámenes de mama y derivaciones de mamografías
- Terapia de control de la natalidad
- Control de la natalidad
 - Condones
 - Pastillas
 - Implantes DIU
 - Inyección anticonceptiva
 - Parche anticonceptiva
- Educación sobre planificación familiar natural y abstinencia
- Anticoncepción de emergencia (píldora del día después)
- Planificación de la vida reproductiva
- Asesoramiento preconcepcional
- Pruebas de embarazo y asesoramiento (orina)
- Pruebas y tratamiento de ITS (pacientes establecidos)
- Asesoramiento preconcepcional
- Evaluación básica de la infertilidad
- Pruebas del VPH y vacunación
- Salud de los hombres
- Exámenes testiculares de detección de cáncer

Ryan White

If you are living with HIV, consistent, managed access to care is vital to your health. **The Ryan White Program (RW) provides patient-centered health care services** and helps people living with HIV engage and stay in care.

For more information or to schedule an appointment, call 702-759-1700 or scan the QR code.



EARLY INTERVENTION / LINKAGE SERVICES

- Referrals for immediate needs and HIV care providers

ELIGIBILITY & ENROLLMENT SERVICES

- Screening for RW eligibility
- Assistance obtaining meds
- Referrals to resources for non-eligible patients

MEDICAL CASE MANAGEMENT

- Nurse case managers provide guidance and advocacy to patients in managing own health
- Accompany patients to initial health care appointments
- Follow up after medical appointments and explain medication
- Education, referrals, and coordination of services
- All pregnant and post-partum women and pediatric patients are eligible for case management.

PHARMACY SERVICES

- Fill medications
- One-on-one consultation with pharmacist

Ryan White

Si usted vive con el VIH, el acceso constante y controlado a la atención médica es vital para su salud. **El Programa Ryan White (RW por sus siglas en inglés) ofrece servicios de atención de la salud centrados en el paciente** y ayuda a las personas que viven con el VIH a participar y permanecer en la atención.

Para más información o para programar una cita, llame al 702-759-1700 o escanee el código QR:



INTERVENCIÓN TEMPRANA / SERVICIOS DE REFERENCIA

- Lo referimos a otros proveedores de atención del VIH y a otros recursos necesarios

SERVICIOS DE ELEGIBILIDAD E INSCRIPCIÓN

- Selección para la elegibilidad RW
- Asistencia para la obtener medicamentos
- Referir pacientes no elegibles a otros recursos

ADMINISTRACIÓN DE CASOS MÉDICOS

- Las enfermeras administradoras de casos brindan orientación y apoyo a los pacientes en el manejo de su propia salud.
- Acompañan a los pacientes a las citas iniciales de atención médica
- Dan seguimiento después de las citas médicas y explican los medicamentos.
- Educación, referencias y coordinación de servicios
- Todas las mujeres embarazadas y en posparto y los pacientes pediátricos son elegibles para la administración de casos.

SERVICIOS DE FARMACIA

- Llenar los medicamentos
- Consulta personalizada con el farmacéutico



Sexual Health Clinic

Being able to make choices for safer sex can help you enjoy sex more, and can contribute to your overall well being.

We offer services to help you enjoy a safe, healthy sex life. Confidential services are offered, and parental permission is not required.

For more information or to schedule an appointment, call 702-759-0702 or scan the QR code.



SERVICES

Services are available to clients 12 years of age and older

- Testing for HIV and sexually transmitted diseases*
- Pre-exposure prophylaxis (PrEP) to prevent HIV infection*
- Treatment — based on test results
- Exams
- Referrals
- Counseling
- Sexual health education*
- Condoms*
- HIV clinical services, including case management and referrals (by appointment)

** Available at the All Saints Sexual Health Clinic*

Clinica de salud sexual

Ser capaz de tomar decisiones para tener relaciones sexuales mas seguras puede ayudarlo a disfrutar más del sexo y contribuye a su bienestar general. **Ofrecemos servicios para ayudarlo a disfrutar de una vida sexual segura y saludable.** Se ofrecen servicios confidenciales y no se requiere el permiso de los padres.

Para más información o para programar una cita, llame al 702-759-1700 o escanee el código QR:



SERVICIOS

Servicios disponibles para los clientes 12 años o más de edad

- Pruebas del VIH y enfermedades de transmisión sexual*
- Profilaxis previa a la exposición (PrEP) para prevenir la infección por el VIH*
- Tratamiento — basado en los resultados de las pruebas
- Exámenes
- Remisiones
- Asesoramiento
- Educación sobre salud sexual*
- Condones*
- Servicios clínicos del VIH, incluida la gestión de casos y las remisiones (con cita previa)

** Disponible en la Clínica de Salud Sexual de All Saints*



Office of Chronic Disease Control and Health Promotion

The Office of Chronic Disease Control and Health Promotion offers resources you and your family can use to get and stay healthy. We offer several free programs and apps that focus on helping you get moving, eat better, manage chronic diseases, and live tobacco free.

Find these resources and many others online at gethealthyclarkcounty.org or scan the QR code.



Walk Around Nevada: Track your physical activity as you virtually walk around the state.

Neon To Nature: Find hiking, biking and walking trails in Southern Nevada.

Places To Play: Find local parks and a list of all of their amenities.

Half My Plate: Reach your diet goals and eat more fruits and vegetables.

SNAP App: Find recipes, local farmers markets and SNAP retailers all in one spot.

Quit Smoking / Quit Vaping Resources: Find resources to help you quit smoking or vaping.

Find a Smoke-Free Apartment: Search our listing of over 60,000 smoke-free apartments in Southern Nevada.

Blood Pressure Screenings: Find local blood pressure screenings.

Diabetes Self Management Classes: Learn how to manage your prediabetes or diabetes.

Road to Diabetes Prevention: Learn ways you reduce your risk for Type 2 diabetes with our 6 week online course.

Oficina de Control de Enfermedades Crónicas y Promoción de la Salud

La Oficina de Control de Enfermedades Crónicas y Promoción de la Salud ofrece recursos que usted y su familia pueden usar para mantenerse sanos. Ofrecemos varios programas y aplicaciones gratuitas que se centran en ayudarlo a moverse, comer mejor, manejar enfermedades crónicas y vivir sin tabaco.

Encuentra estos recursos y muchos otros en línea en vivasaludable.org o escaneé el código QR.



Caminando por Nevada: Rastrealice un seguimiento de su actividad física mientras caminas virtualmente por el estado.

Neon To Nature: Encuentra rutas de senderismo, ciclismo y senderismo en el sur de Nevada.

Lugares para jugar: Encuentra parques locales y una lista de todas sus comodidades.

La mitad de mi plato: Alcanzar sus objetivos de dieta y comer más frutas y verduras.

Aplicación SNAP: encuentre recetas, mercados de agricultores locales y minoristas SNAP en un solo lugar.

Deja de fumar / Deja de vapear Recursos: Encuentra recursos para ayudarte a dejar de fumar o vapear.

Encuentre un apartamento libre de humo: Busque en nuestra lista de más de 60,000 apartamentos libres de humo en el sur de Nevada.

Exámenes de presión arterial: Encuentre exámenes de presión arterial locales.

Clases de Manejo Personal de la Diabetes: Aprenda cómo manejar sus prediabetes o diabetes.

Camino a la prevención de la diabetes: Aprenda maneras de reducir su riesgo de diabetes tipo 2 con nuestro curso en línea de 6 semanas.



Behavioral and Mental Health

Mental health includes your emotional, psychological, and social well-being. It affects how we think, feel, and act. It also helps determine how we handle stress, relate to others, and make healthy choices. The Southern Nevada Community Health Center provides **therapy, evaluation and intervention services to those who are experiencing mental, social, familial or medical issues.**

For more information or to schedule an appointment, call 702-759-1700 or scan the QR code:



SERVICES

- Individual Therapy: assessment for mental health diagnosis, collaboration on an individualized treatment plan and work with a mental health professional toward specific client identified goals.
- Group Therapy: group members process their problems and work to develop healthy coping and problem-solving skills with an intended outcome of regaining control and improving overall well-being.
- Referral to community resources and additional services if needed
- Prescribe medication

Salud mental y del comportamiento

La salud mental incluye su bienestar emocional, psicológico y social. Afecta cómo pensamos, sentimos y actuamos. También ayuda a determinar cómo manejamos el estrés, nos relacionamos con los demás y tomamos decisiones saludables. El Centro de Salud Comunitario del Sur de Nevada proporciona **servicios de terapia, evaluación e intervención a aquellos que están experimentando problemas mentales, sociales, familiares o médicos.**

Para más información o para programar una cita, llame al 702-759-1700 o escanee el código QR:



SERVICIOS

- Terapia individual: evaluación para el diagnóstico de salud mental, colaboración en un plan de tratamiento individualizado y trabajo con un profesional de la salud mental hacia objetivos específicos identificados por el cliente.
- Terapia de grupo: los miembros del grupo procesan sus problemas y trabajan para desarrollar habilidades saludables de afrontamiento y resolución de problemas con un resultado previsto de recuperar el control y mejorar el bienestar general.
- Remisión a recursos comunitarios y servicios adicionales si es necesario
- Prescribir medicamentos



Immunization Services

Immunizations help keep you from getting sick and can protect you from more serious illness later on. **We offer immunizations by appointment at most of our public health centers in Clark County.**

- Routine immunizations for age-appropriate vaccines
- Required school immunizations
- Immunizations for travelers
- COVID-19 testing and vaccination



For more information or to schedule an appointment, call (702) 759-0850 or scan the QR code.



For information about COVID-19 testing and vaccination, scan the QR code.

Servicios de Inmunización

Las vacunas ayudan a evitar que se enferme y pueden protegerlo de enfermedades más graves en el futuro. **Ofrecemos inmunizaciones con citas en la mayoría de nuestros centros de salud pública en el condado de Clark.**

- Inmunización de rutina apropiadas para la edad
- Inmunización escolar obligatoria
- Inmunizaciones para viajeros
- Pruebas COVID-19 y vacunación



Para más información o para programar una cita, llame al (702) 759-0850 o escaneé el código QR.



Para obtener información sobre las pruebas COVID-19 y la vacunación, escaneé el código QR.



Maternal Child Health Programs

Having the right kind of support during and after pregnancy can strengthen families and improve childrens' health.

We offer free home-visit programs for at-risk women to improve pregnancy outcomes and child development.

NURSE-FAMILY PARTNERSHIP

Home visits during the first pregnancy and through the baby's first two years of life to improve pregnancy outcomes, child health and development, families' economic self-sufficiency.

Call (702) 759-0779

EMBRACING HEALTHY BABY

Focuses on populations with high instances of infant mortality and high rates of other adverse perinatal outcomes such as Low Birth Weight in targeted ZIP codes in the cities of Las Vegas and North Las Vegas.

Call (702) 759-0852



For more information, email nfp@snhd.org or scan the QR code

Programas de salud materno infantil

Contar con el apoyo adecuado durante y después del embarazo puede fortalecer a las familias y mejorar la salud de los niños.

Ofrecemos programas gratuitos de visitas domiciliarias a mujeres en riesgo para mejorar los resultados del embarazo y el desarrollo del niño.

ASOCIACIÓN ENFERMERA-FAMILIA

Visitas domiciliarias durante el primer embarazo y durante los dos primeros años de vida del bebé para mejorar los resultados del embarazo, la salud y el desarrollo del niño, la autosuficiencia económica de las familias.

Llame al (702) 759-0779

ABRAZAR A UN BEBÉ SANO

Visitas domiciliarias durante el primer embarazo y durante los dos primeros años de vida del bebé para mejorar los resultados del embarazo, la salud y el desarrollo del niño, la autosuficiencia económica de las familias.

Llame al (702) 759-0852



Para obtener más información, envíe un correo electrónico a nfp@snhd.org o escaneé el código QR



ADDITIONAL SERVICES *SERVICIOS ADICIONALES*

Birth and Death Certificates
Actas de nacimiento y defunción
..... 702-759-1010

Environmental Health
Citizen Complaints
Salud ambiental
quejas ciudadanas
..... 702-459-0588

Environmental Compliance
• Illegal Dumping Complaints
• Permitted Disposal Facilities
Cumplimiento ambiental
• Quejas de vertido ilegal
• Instalaciones de eliminación permitidas
..... 702-459-0660

Food Operations
Operaciones de alimentos
..... 702-759-1110

Sewage/Septic Systems (ISDS)
Sistemas sépticos/de alcantarillado
..... 702-759-0660

Unpermitted Vendors
Vendedores no Permitidos
..... 702-759-0523

Landlord/Tenant Hotline
Línea directa para propietarios/
inquilinos
..... 702-895-1971

Safe Drinking Water Program
Programa de agua potable segura
..... 702-759-1320

Solid Waste Plan Review
Revisión del Plan de Residuos Sólidos
..... 702-759-0661

Subdivision Plan Review
Revisión del plan de subdivisión
..... 702-759-0661

UST Program
Programa de UST
..... 702-759-0603

Vector Surveillance Program
Programa de vigilancia de vectores
..... 702-759-1633

Food Handler Safety Training Cards
By appointment only
Tarjetas de capacitación en seguridad
para manipuladores de alimentos
Solo por cita
..... 702-759-1099

Pharmacy
Farmacia
..... 702-759-1135

U.S. Passport
Pasaporte E.U.
..... 702-759-0904

Southern Nevada Health District
El Distrito de Salud del Sur de Nevada
280 S. Decatur Blvd. Las Vegas, NV 89107

snhd.info | 702-759-1000

